

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**  
OTTAWA, 7/10/99. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED  
JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.  
FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION**  
OTTAWA, 7/10/99. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT  
AUJOURD'HUI DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTES.  
SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

**27099**            JACQUES BIRON -et- TRIBUNAL DES PROFESSIONS -et- COMITÉ DE DISCIPLINE DU  
BARREAU DU QUÉBEC -et- ROBERT TESSIER, LOUIS COALLIER ET MAURICE  
RÉGNIER -c.- MADAME LA JUGE PAULE LAFONTAINE, J.C.Q., MONSIEUR LE JUGE  
BERNARD GRENIER, J.C.Q. ET MONSIEUR LE JUGE DENIS CHARETTE, J.C.Q.,  
MEMBRES DU TRIBUNAL DES PROFESIONS DU QUÉBEC - et entre - JACQUES BIRON  
-et- TRIBUNAL DES PROFESSIONS -et- COMITÉ DE DISCIPLINE DU BARREAU DU  
QUÉBEC -et- LOUIS COALLIER -c.- MADAME LA JUGE PAULE LAFONTAINE, J.C.Q.,  
MONSIEUR LE JUGE BERNARD GRENIER, J.C.Q. ET MONSIEUR LE JUGE DENIS  
CHARETTE, J.C.Q., MEMBRES DU TRIBUNAL DES PROFESSION DU QUÉBEC (Qué.)

CORAM:            Le juge en chef et les juges McLachlin et Iacobucci

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**27380**            Y.P. - c. - SA MAJESTÉ LA REINE (Crim.)(Qué.)

CORAM:            Le juge en chef et les juges McLachlin et Iacobucci

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

The application for leave to appeal is dismissed.

---